

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XVI Oficinas y Talleres, CANALEJAS, 16.

Melilla.-Jueves 4 de Enero de 1917.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales.

Núm. 9.904

El viaje de la Comisión

(DE NUESTRO DIRECTOR)

DATO, ENTUSIASTA AFRICANISTA. MAURA, RESERVADO. DOS BANQUETES. NOCHE VIEJA Y AÑO NUEVO

Después de la entrevista de la Comisión con el señor Dato, nuestros entusiasmos africanistas se han acrecentado. El jefe del partido conservador disertó de modo maravilloso acerca del problema:

«Si España quiere figurar en el concierto de las naciones; si no ha de ser un pueblo mediatizado por otro más poderoso; si anhela conservar su independencia y su personalidad, tiene necesidad é indefectiblemente que cumplir sus compromisos en Marruecos.» Esto dijo el ilustre ex presidente del Consejo.

Abordado el tema, continuó encantándonos con juicios atinadísimos sobre sus diversas fases y variadas modalidades. Considera indispensable la ocupación de Tánger, por la tranquilidad de la zona española. El partido conservador ha laborado y sigue laborando en pro de los intereses hispanomarroquíes, convencido de su trascendencia en orden á la vida nacional y á la política exterior de España.

Reconoce las dificultades con que se lucha, y la falta de ambiente, pero poco á poco irá reaccionando el país. Se trata de un problema nacional, que la pasión convierte en político, envenenándolo. Cuando suene la anhelada hora de la paz han de ver hasta los más obcecados el relieve que toma, y se operará esa reacción favorable.

Después de reseñar el general Monteverde los principales asuntos objeto de nuestra gestión, deteniéndose particularmente en el de los fletos y cables, dijo el señor Dato:

—Siendo presidente del Consejo planteó esa cuestión por la Compañía Correos de Africa; entonces estudié detenidamente sus proposiciones, hablé con el señor Dómine, buen español, dispuesto á facilitar el remedio, y deduje que hay un fondo de justicia que no puede desconocerse. El Gobierno conservador estaba dispuesto á prestar ayuda á dicha empresa en una ú otra forma. La disminución de servicios es inaceptable y también el aumento de las tarifas. Ahora ignoro cuál sea el criterio de los liberales. Pero si ustedes creen que puedo influir de algún modo en pro de las justas pretensiones de Melilla, lo haré gustosísimo.

Expuso el general Monteverde la gratitud de la Comisión, aceptando el galante y valioso ofrecimiento. Intervinieron en el familiar debate Roberto Cano—que nos acompañó en las visitas á Romanones, Dato y Maura—Conesa y el cronista, asintiendo el jefe de los conservadores con frases amables.

Dijo que pensaba visitar Melilla el pasado otoño, impidiéndolo la reapertura de las Cortes. Aprovechará la primera oportunidad para hacerlo con la detención debida. Tuvo grandes elogios para nuestra querida ciudad y al retirarnos insistió en su deseo de ser útil á la Comisión con hechos.

La franca, cordial y bondadosa acogida que nos dispensara tuvo fiel expresión de gratitud en las palabras que al estrechar su mano pronunciara el general Monteverde.

Melilla y la zona española de protectorado tienen en el señor Dato un defensor valioso. Sus sinceros ofrecimientos no deben olvidarse.

Cumplimos elemental deber de cortesía saludando, en nombre de Melilla, al señor Maura. Su influjo en la política española es indiscutible; y, aun cuando en procedimientos díficiles de liberales y conservadores, ha sido el primero que proclamó la intangibilidad de los derechos de España sobre la zona comprendida entre el Muluya y el Lucus.

Conociendo sus opiniones, mostré y nos mostramos un tanto reservados. Correcitísimo caballero, agradeció la atención, limitándose á preguntar cómo marchaban nuestras gestiones y á reconocer que Melilla se ensancha y engrandece. Las cosas no podían desarrollarse de otro modo.

El general Monteverde ofreció en el Palace-Hotel, en nombre de la Junta de Arbitrios, un banquete á la Comisión. Fué fiesta cordialísima é inolvidable.

Se hizo detenido examen de su labor activa y bien orientada, elevándose las copas por la prosperidad de Melilla.

El General Monteverde leyó despachos del Alto Comisario, del general Aizpuru y de EL TELEGRAMA DEL RIF, felicitando á los comisionados por su labor. Todos y cada uno, dentro de sus medios, ha contribuido al éxito. De ello hablaré en otra crónica.

Ayer, la Cámara de Comercio y el Circulo Mercantil, ofrecieron otro en el Hotel de Roma, exteriorizándose sentimientos análogos. Unidos como un solo hombre, sin discrepancias, en fraternal comunión, hemos concertado esfuerzos y trabajos, en beneficio de los intereses cuya defensa se nos confiara.

La Comisión queda disuelta. Hoy marchan Benarroch y Conesa; mañana lo hará el general Monteverde y comandante Chao, quienes se proponen cumplimentar al general Jordana; Cano y su bella esposa salieron esta tarde para Barcelona; Alix y Cuevas quedan aquí y también yo, hasta el miércoles, pues debo ventilar asuntos relacionados con el periódico, que le darán mayor impulso y vigor.

A todos desea el cronista feliz viaje.

Nunca presencié el espectáculo inenarrable de la noche vieja, en la Puerta del Sol. Bien merece un viaje. Desde las diez, comienzan á reunirse grupos y, hasta media noche, no cesa de afluir gente. Las calles que en ella desembocan, son hormigueros humanos. Se repiten las comparsas exóticas, grotescas, pintorescas, de Nochebuena. Hombres y mujeres esgrimen los más variados instrumentos de ruido, que dañan el oído y enloquecen; vendedores ambulantes os convidan á comprar cartuchitos, contenido doce uvas; otros, silbatos, trompetas de caña, y un moro, de las Villillas, bigotes acicalados. En los escaparates de las fruterías hay visos cascas de uvas.

A las once y media es imposible dar un paso por la plaza; los coches de punto han tenido que retirarse y la circulación de travías se hace difícilísima. Un cuarto de hora después, cesa.

El reloj de Gobernación anuncia la aurora del nuevo año. Se oye la primera campanada de las doce, pero el eco de las restantes se pierde, ahogado por miles de voces y el estruendo de panderos y almireces, cantimploras y tambores, tapaderas y silbatos. Nos creemos en inmenso manicomio. Se grita hasta enrojecer. Tras las vidrieras del vistoso palacio, está el conde de Romanones, el ministro de la Gobernación y otros personajes. Es buen observatorio. La ola humana, después de ingerir las uvas, se dispersa, llevando el bullicio y la algazara á todos los ámbitos de la gran urbe.

A las dos y media, cuando regresamos de casa de los señores de Garrido, donde asistimos á fiesta íntima, todavía pululan por la Puerta del Sol las comparsas y los curiosos.

Don Luis Garrido y su bella esposa, han tenido la atención de invitarnos á su elegante morada de la calle de Luzón. Allí encontramos á los señores de Cano, de Andrade (hermanos de don Roberto) y de Vega Cagigas y señores Benarroch y Conesa.

En punto de las doce, ábreuse los balcones, espumea el champaña en las copas y comemos las clásicas uvas. El lunch es espléndido. Don Luis nos deleita, recitando magistralmente un diálogo de López Silva; se toca música y se habla mucho—era lógico—de Melilla y de los seres del alma que ven nacer el año 1917, lejos de nosotros. Las horas se deslizan gratísimas.

El simpático matrimonio Garrido y sus invitados, contribuyeron á dulcificar la noche vieja del cronista. Dios se lo pague.

Sea para todos muy feliz el nuevo año, que para Melilla comienza bajo tan gratos auspicios.

Cándido LOBERA

Véase en 4.ª plana nuestro folletón

Desde Tetuán

UNA REVISTA

El General en Jefe ha pasado revista á las fuerzas de infantería que componen la división de Tetuán, mandadas por el general Ayala.

Los cuerpos maniobraron en orden abierto y cerrado, haciéndolo separadamente los batallones al mando de sus respectivos tenientes coroneles.

Los efectivos eran el regimiento de Saboya y los batallones de Llerena, Barbastro y uno de Wad-Ras.

El general Jordana quedó muy satisfecho de la revista.

UN ATENEO

En el local provisional que ocupa la Junta de Servicios Municipales, se ha celebrado la sesión inaugural del Ateneo Literario Marroquí.

Se trata de una iniciativa de prestigiosos elementos musulmanes, patrocinada por el ilustre general Jordana.

El entusiasmo que reina entre los tetuaneses se puso de manifiesto y al acto acudieron los mejores juristas y literatos de esta ciudad y numerosos musulmanes amantes del progreso y la civilización.

Abrió la sesión el representante del Gran Visir Sidi Mohamed Rahon é hizo uso de la palabra el notable jurista Er-Rhoni, quien en elocuentes frases hizo presente el objeto de la reunión y puso de relieve los deseos del pueblo tetuaní, teniendo palabras de profunda gratitud para S. M. el Rey de España, S. A. I. el Jefe y el Excmo. Sr. Alto Comisario por el apoyo que prestaron á la idea.

Ha sido nombrado presidente fundador el Gran Visir y presidente efectivo el Bajá; vicepresidente, el Fakir Sidi Mohamed Er Rhoni; secretario general, Sidi Mohamet Rahon, y tesorero el Almotacen Hach Abd Es Selam Bennuna, y bibliotecario, Sidi Beledr.

UN MORO MUERTO

En el barrio de la Alcazaba ha sido muerto violentamente el indígena Aixa Ben Hamed el Rif, á quien le hizo varios disparos de revolver su correligionario Mohamet Ben Hamed.

El Juzgado se personó en la Alcazaba para practicar las correspondientes diligencias.

VARIAS NOTICIAS

Los oficiales de la Delegación de Hacienda, agradecidos con el segundo premio de la lotería de Navidad, ha ofrecido á sus compañeros y amigos un banquete en el Hotel Victoria.

—Han regresado de la Península el Doctor Olmedo, que desempeña el cargo de Sanidad en la zona de protectorado español, don Ramón Olive, representante del Ministerio público en los juzgados de Tetuán, el coronel de Ingenieros don Pedro Vives y el Almotacen Hach Amet Bennuna.

CORRESPONSAL

DE SOCIEDAD

En unión de su bella esposa y del banquero norteamericano Mr. Lewis Spindler, llegó ayer de Málaga el sabio catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid Dr. D. Florestán Aguilar, tío de nuestro querido compañero Luis Masadas.

El Dr. Aguilar, que dedicó el día á recorrer el territorio, regresó por la tarde á la Península á bordo del vapor correo «A. Lázaro».

Guarda cama la señora del capitán de Infantería D. Agustín Matos.

Con sus señoras regresaron D. Jorge Solanilla, D. Isaac Barzaquen y D. Manuel Hidalgo.

En Málaga, en la Iglesia de San Agustín, celebróse el matrimonio de la bella señorita Kety López Carvajal con el farmacéutico primero de Sanidad Militar D. Rafael Jiménez de la Macorra, que presta servicio en la Farmacia de Buen Acuerdo.

Apadrinaron á los contrayentes D.ª Carmen Carvajal y D. Eugenio Jiménez Pastor, padre del novio.

Firmaron el acta como testigos el general D. Manuel Ortega, diputado á Cortes don Diego Salcedo, don Enrique Laza, don Luis Mesa, don Pedro del Oso y D. Manuel Sanz.

Los nuevos esposos marcharon á una hacienda de Campanillas, donde pasarán la luna de miel. A mediados de mes vendrán á Melilla.

Deseamos eternas venturas al nuevo matrimonio.

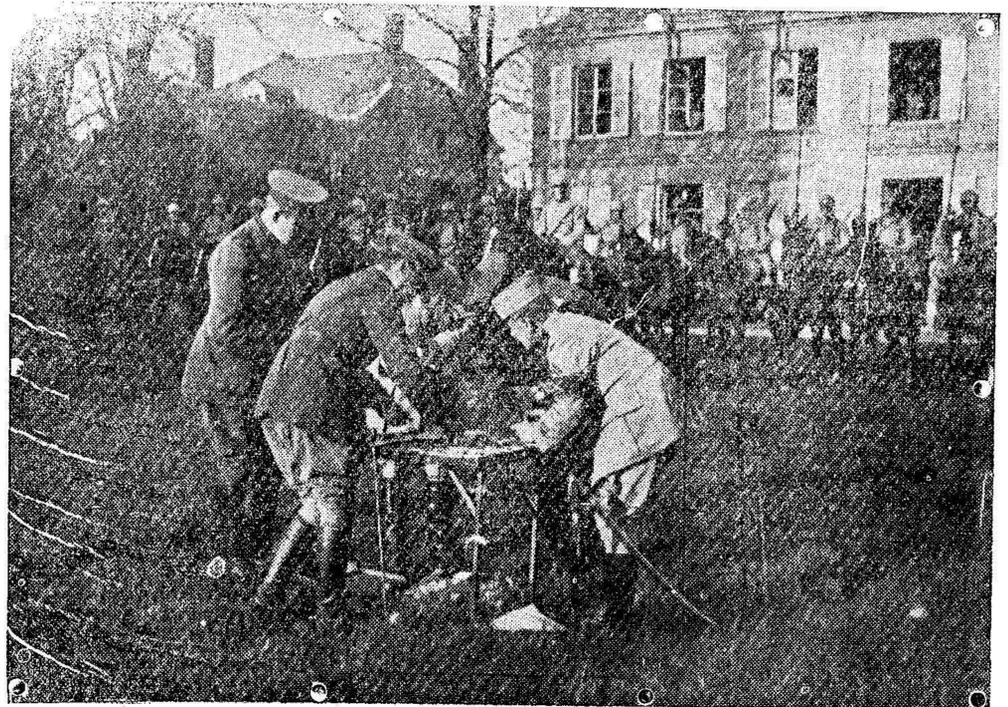
Ha dado á luz un niño la señora de don Evaristo Díaz.

Asociaciones indígenas para cría de ganado

Estas asociaciones adoptan variadas formas en las distintas regiones del Imperio de Marruecos; pero no es difícil agruparlas en clases para poder formarse de ellas debida cuenta.

En primer término, hay que consignar la asociación entre dos individuos, de los cuales, uno compra ganado vacuno y el otro los guarda. Esta asociación se hace lo mismo de animales jóvenes, de dos ó tres años que de los que ya han llegado á completa formación, y se reservan para venderlos cuando el precio haya subido y haya por tanto margen para el negocio.

Generalmente, queda para el guardián ó pastor una tercera parte del beneficio, siendo dos terceras para el propietario, pero algunas veces, sólo se da la cuarta parte al



En el frente del Marne.—El príncipe de Connaught y oficiales de su séquito revisando las cruces para condecorar á los héroes.

primero, si bien es verdad que esta forma tiende á desaparecer.

Las asociaciones se hacen constar por documentos que extienden los Adul por duplicado, siendo un ejemplar para el propietario y el otro para el pastor.

Se puede otorgar el contrato por tiempo limitado ó sin indicación de plazos, y en el primer caso se fijan dos ó tres años. Al expirar el término, el rebano se vende y se reparte el beneficio en las proporciones convenidas.

Si por el contrario el tiempo de la asociación es indefinido, el propietario va entregando sumas á cuenta al pastor con cargo á su beneficio, reemplaza el ganado vendido por otro joven y lleva una contabilidad de entrada y salida, de venta y compra, calculándose todos los años la parte que corresponde al pastor. Esto es lo que pueden hacer los europeos cuando se asocian con los cabileños.

Otra forma de asociación es aquella por la que dos personas aportan cada una la mitad del capital necesario para la compra del ganado y una de ellas se encarga de su guarda.

En este caso los beneficios se dividen por mitades entre los dos asociados, pero el beneficio neto, hecha deducción de los gastos que de este modo son pagados por mitad.

Para evitar en lo posible los robos ó los cambios de animales, los propietarios sobre todo si son europeos ó israelitas, marcan las reses poniéndolas un hierro que representa una ó dos letras. Esta precaución es buena pero no es suficiente siempre, pues algunas veces sucede que el indígena asociado por el tercio de la ganancia quiere obtener mayor beneficio y como le es difícil vender los animales marcados, pues debe presentar la piel, se entiente con el carnicero al que vende á bajo precio la carne y se queda con la piel que presenta á su asociado deplorando la muerte de la res.

Para las vacas, existe una asociación especial que viene á ser lo que en derecho musulmán se llama una veata á plazos.

El propietario vende á un individuo la mitad de una ó de varias vacas y el comprador la toma bajo su custodia; la hace pastar, las cuida y paga generalmente la mitad del valor de las vacas que constan en el documento otorgado para la venta de su producto, del cual la mitad la pertenece desde el primer día del compromiso. Una vez pagada esa mitad el comprador sigue guardando la totalidad partándose los productos entre los asociados comprendiendo la leche y la manteca.

Algunas veces en lugar de venderse la mitad de una ó de varias vacas, un habitante de la ciudad envía una ó varias vacas lecheras á un cabileño del campo á condición de que este reciba como salario la mitad de la leche y de la manteca y entregue la otra mitad al propietario de las vacas que las recibirá cuando ya no den leche.

A fin de evitar que el cabileño robe demasiado al propietario, suele convenirse que le envíe una cantidad fija de manteca por año aunque este pacto es contrario á los preceptos del derecho musulmán pues se negocia sobre cosas inciertas, ya que se desconoce lo que las vacas han de rendir.

X.

DE SUBSISTENCIAS

La exportación del bacalao

Se asegura, por personas de entero crédito, que ha sido prohibida la exportación de bacalao á España por los Gobiernos de la Entente.

Esta desagradable noticia entraña la perspectiva de nuevas dificultades para la alimentación en los hogares de las clases humildes de la sociedad.

La precedente noticia es de nuestro colega madrileño «El Mundo».

El conflicto creado en toda España por la carestía de subsistencias es de todos conocido, y á todos afecta. La prensa en general se ocupa de tan vasto problema de tan difícil solución, sin que haya la menor esperanza de llegar á una solución apesar de la Ley recientemente promulgada.

El bacalao, que un tiempo fué artículo económico para la clase media y obrera, llegó en estos últimos tiempos á valer 250 y 3 pesetas el kilo, haciéndose bocado exclusivo para los privilegiados.

Si los Gobiernos de la Entente prohiben la exportación para España, innecesario es decir que ni pobres ni ricos lo comerán.

PLAZA Y CAMPO

Con objeto de resolver asuntos relacionados con su profesión, hace días se encuentra entre nosotros el arquitecto de la Hacienda de Málaga don Ricardo Santa Cruz, hermano de nuestro amigo el director del laboratorio de análisis que lleva su nombre.

En la mañana de ayer estuvo visitando las nuevas posiciones, el Comandante General señor Aizpuru.

Le acompañaban, además de su ayudante, comandante Sr. Martín-Pinillos, el coronel jefe de Estado Mayor Sr. Fernández Heredia, comandante Sr. Machinandiarena, y capitanes Sres. Barbata, Aizpuru y Díez de Rivera.

A su regreso incorporóse á los expedicionarios el coronel del regimiento de Melilla don Luis Bermudez de Castro.

Con destino á la Península fueron embarcados á bordo del vapor correo «J. J. Sister» 217 bultos de pescado, con un peso total de 21.020 kilogramos.

A Nador se expidieron nueve bultos con 540 kilos de peso.

La V. O. T. de San Francisco de Asís, establecida en la Capilla de Religiosas del Buen Consejo, celebrará un tríduo al Niño Jesús los días 4, 5 y 6 del presente mes.

Dará principio á las diez y siete y media en la forma siguiente: Rezo de la Corona Franciscana, ejercicio del Tríduo, Plática por el R. P. Ildefonso de Cuenca é himno á San Francisco, terminando con la adoración del Niño Jesús.

El último día del Tríduo se hará la Consagración de la Orden al Sagrado Corazón de Jesús.

Ha sido ascendido al empleo inmediato, el segundo patrón de la Compañía de Mar don Joaquín Centeno.

Nuestra enhorabuena.

Por ignoarse el domicilio de su destinatario, se encuentra detenido un telegrama dirigido á Isabel, Alcazaba.

Hemos recibido los artísticos almanaque de la imprenta «El Progreso» y de don José Benichmol.

Agradecemos la atención.

Ampliando la noticia que en nuestro último número dábamos acerca de haber sido informada en sentido favorable por la superioridad, una instancia solicitando terrenos para construir una plaza de toros, añadiremos que los terrenos solicitados son los situados alrededor de los huertos de Albaterra y Cabo y donña Margarita Sánchez Pimentel, y próximos también á donde se hallan instalados los almireses de Intendencia.

La Asociación del Sagrado Corazón celebrará mañana sus cultos en la siguiente forma:

A las ocho y media, misa y por la tarde, á las cinco, ejercicios con exposición de S. D. M.

En la Capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, el domingo, 7, á las siete de la mañana, misa.

Por la tarde, á las cinco, los ejercicios con exposición de S. D. M.

Se encuentra enfermo don Felipe Hefener.

A partir del día de ayer, los dueños de organillo y gramófonos ambulantes pagarán 25 y 10 pesetas, respectivamente.

Los vendedores callejeros deberán satisfacer la cantidad de tres pesetas.

A Tauriat-Haman marchó el general Jiménez Pajareiro, acompañado de su ayudante capitán señor Galán.

Por el crucero «Extremadura», ha sido relevado en el servicio de vigilancia de nuestras costas, el cañonero «Alvaro de Bazán», que marchó á Cádiz á carbonear.

Han dado comienzo, muy activamente, los trabajos de organización de los dos nue-

vos tabores de Infantería del grupo número 2, de Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla, que manda el teniente coronel Espinosa.

Hoy llegarán, procedentes de Ceuta, Tetuán y Larache, 400 indígenas con destino á los dos indicados tabores.

Procedente de Estepona, ancló en la rada el vapor «Anita».

De Orán fundó el vapor «La France», que zarpó por la tarde para el puerto de origen.

Sección de señoras de la Cruz Roja

A las cuatro de esta tarde, se reunirá en los salones de la Comandancia General, bajo la presidencia de la Excmo. Sra. doña Sofía Martín-Pinillos de Aizpuru, la Junta general de la Sección de señoras de la Cruz Roja, para tratar de asuntos de interés, relacionados con la nueva organización.

Se suplica la asistencia de todas las asociadas, advirtiéndose que no se han hecho citaciones particulares.

EN EL CAMPO

UN RAPTO

Cosas del amor. Una joven de catorce años, suponemos que linda, tuvo á bien desaparecer de su domicilio del poblado de Nador, suponiéndose que no lo hizo sola.

La abuela de la niña formuló denuncia de lo ocurrido en el juzgado de partido, y el juez, señor Lacambra, dió ordenes encaminadas á la busca y captura de los tortoleros.

HOMBRE MUERTO

Anteanoche ocurrió en el poblado de Afra un sangriento suceso.

Hallándose reunidos varios paisanos en una de las cantinas, llegó un indígena, guarda de la Compañía del Norte Africano.

Según se dice, el moro, bromearo, y sin que hubiese mediado cuestión alguna, apuntó ó hizo como que apuntaba con la carabina á uno de los reunidos, disparándole el arma y causándole una herida tan grave que murió poco después de ser conducido á la enfermería de Nador.

Inmediatamente se dió orden para la detención del guarda, cosa que se llevó á efecto.

NOTAS ARGELINAS

Se han puesto en vigor los nuevos impuestos en Argelia, conforme á los decretos del Presidente de la República de 14 de Diciembre.

El impuesto sobre los terrenos no construidos, recae sobre la renta imponible, según el valor medio de arrendamiento, menos la cuarta parte. Este valor está representado por el precio de alquiler medio que el propietario obtiene de sus inmuebles.

Se hace una excepción á favor de las tierras de colonización.

Los indígenas que habitan los aduares agregados á las comunidades del territorio civil y los de las comunidades mixtas, podrán hacer la declaración correspondiente ante el adjunto indígena.

El derecho de consumo sobre el alcohol fabricado ó introducido en Argelia, se eleva de ciento sesenta y siete francos á doscientos por hectólitro de alcohol absoluto.

Los comorrelatos y almacenistas de alcohol están obligados á declarar las existencias de todo género, de las que harán inventario.

Desde el primer día del actual, los terrenos no cultivados que se dedican á fines comerciales ó industriales, pagarán como las propiedades construidas, imponiéndose esta contribución sobre el herramen que los dueños empleen.

Para la percepción del derecho sobre la circulación de los vinos, las botellas de cuba de medio litro ó inferior, serán contadas por esta unidad, y las de contenido inferior á un litro pero superior al medio litro, serán contadas por un litro.

Estos edictos fiscales se aplicarán también á los territorios del Sur.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

NOTICIAS MILITARES

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

Sin efecto

Ha quedado sin efecto, el ingreso en el Cuerpo auxiliar de Intervención, del sargento de Infantería José Pérez.

Profesor

Ha sido nombrado profesor del Colegio de Carabineros, el comandante don Francisco Santaella.

Ingreso

Se ha concedido el ingreso en el Cuerpo de Invalídios, al comandante de Artillería don Crisanto Junta.

Retiro

Le ha sido concedido al primer teniente de Carabineros don Juan Sabater.

Destinos

Inserta relación de destinos de jefes y oficiales de Caballería.

Ascenso

Ha sido ascendido al empleo inmediato, el segundo patrón de la Compañía de Mar de Melilla don Joaquín Centeno.

Aplicación de beneficios

Se ha dispuesto les sean aplicados los beneficios de la Ley de 15 de Julio de 1912, á los sargentos de las Fuerzas indígenas.

LO QUE DICE LA PRENSA

«El Universo»

Dice este periódico que el comienzo del año 1917, es de desilusión sobre una paz que muchos habían creído próxima.

«Algunos aseguran que la guerra se reanudará en forma mucho más terrible que antes, siendo por tanto, imposible de predecir el término de la espantosa lucha.

Otros, más optimistas, creen las recientes tentativas para gestionar la paz, á pesar de su aparente fracaso, como un síntoma de la próxima curación de la enfermedad del odio y la discordia que padece Europa.

Lo cierto es, que el porvenir se presenta indescifrable y nadie sabe que ocurrirá.»

«El Debate»

«Cree este periódico que han triunfado los partidarios de la intervención en la guerra bajo el disfraz de neutralidad benevola por los aliados.

«Cuantas limitaciones y dificultades pone Inglaterra á nuestro comercio, se disimulan y ocultan, en tanto que se reclama contra Alemania, que se defiende y que hace manifestaciones de cordialidad.

«El trato amistoso de Alemania, se oculta al país, y las pequeñas concesiones inglesas, se pregonan á todos los vientos y se autorizan las exportaciones de todos los géneros para los aliados, consintiendo esto hasta el extremo de escasear en España los artículos de primera necesidad.

«La prensa oficiosa y liberal, hace una violenta campaña antisubmarina, todo en favor de la Entente y en perjuicio de los Imperios Centrales.

«Tal benevolencia—termina el diario— pugna con el derecho y la tranquilidad de España, tanto como beneficia los intereses particulares de los contrabandistas.»

NOTAS DIVERSAS

Hablando con Romanones

Los periodistas fueron recibidos, según costumbre, por el conde de Romanones, en su despacho de la Presidencia.

El presidente manifestó que por la mañana había estado en Palacio despatchando con el Monarca, presentándole la firma regia, diversos decretos.

Después, despachó con los señores Ruiz Jiménez y Gimeno.

A una pregunta de los reporters, contestó que no ocurría nada de particular.

«Si ocurre—contestó un periodista— Hay algo de particular: la circular del fiscal del Tribunal Supremo á los fiscales.»

«Eso—respondió el conde—no es más que un documento llamando la atención á los fiscales; pero no quiero dar mi opinión en estas circunstancias, por tratarse de una materia muy delicada. Pero hay que fijarse si hay algún país neutral donde la prensa tenga tanta libertad como la de España, para comentar las noticias relacionadas con la guerra.

«Además de que solamente á eso tiende la circular, está redactada en términos de gran consideración y moderación y son injustas las censuras, pues en todo caso, podrían venir éstas cuando se aplicase.

«Más que nada, la circular es una advertencia respecto á la necesidad de defender las relaciones de España con los demás países, y sobre todo, la neutralidad, que es más difícil de practicarla que de proclamarla.»

También manifestó que en el momento que se encuentran en Madrid todos los ministros, se celebrará un Consejo.

«Y de crisis, no nos dice usted nada? preguntaron los periodistas.

«El conde se echó á reír y respondió: «Creo que esa efeméride no figurará en el calendario de 1917.»

Después de esto, el presidente dió por terminada la entrevista.

Audiencias regias

Su Majestad el Rey, ha recibido en audiencia, á los marqueses de Bivona y Arjón, y á los generales Borbón y La Barrera.

La reapertura de las Cámaras

El ministro de la Gobernación señor Ruiz Jiménez, no despachó con el Rey. Hablando con los periodistas dijo que visitó al conde de Romanones, al que acompañó hasta Palacio.

Preguntado cuándo se verificará la reapertura de las Cámaras, contestó que no se había fijado aún la fecha precisa, pero que seguramente se reanudarán antes de último del mes actual.

Respecto á los rumores que circulan sobre una próxima combinación de gobernadores á base del Gobierno de Barcelona, contestó el ministro:

«No hay nada de eso. El gobernador de Barcelona señor Suárez Inclán me ha dicho que no quería volver á Barcelona, pero como es muy disciplinado, pronto le he convencido y se encuentra á disposición del Gobierno.»

El señor Ruiz Jiménez ha recibido la visita de los gobernadores que se encuentran en Madrid.

El de Málaga, señor Torres Guerrero, marchará el jueves.

Una protesta

ZARAGOZA.—Los directores de las fábricas azucareras y alcoholeras, han acordado dirigir al Gobierno, al ministro de Fomento y al presidente de la Junta de Transportes, el siguiente telegrama:

«Las compañías azucareras y alcoholeras de Aragón y Navarra, en vista del incumplimiento del acuerdo que adoptó el Comité de Transportes en unión de nuestros representantes, especialmente por parte de la Compañía del Norte, protestan enérgicamente, haciendo presente al Gobierno que consideran llegado el momento de anunciar al pueblo que una fuerza mayor impide se reciba la remolacha por las líneas ferroviarias.»

Doctor Aycart
Consulta de 3 á 6
Conde del Serrallo, 13. 1.º decha.
753-b

DE TODAS LAS NACIONES

Inglaterra

La diplomacia británica

LONDRES.—Estos días se repiten las conferencias. El embajador de los Estados Unidos ha conferenciado durante cinco cuartos de hora con Lloyd George y después conversó también detenidamente con Mr. Balfour.

Este ha recibido también la visita de los ministros de Suecia, Dinamarca y Noruega.

Austria

Contestando á una nota

VIENNA.—El ministro de Negocios ha entregado á los representantes de Suecia, Noruega y Dinamarca una nota, contestando á las de éstos gobiernos simpatizando con la iniciativa del Presidente Wilson.

El Gobierno austriaco les dice que está de acuerdo con ellos, como ya indicó en su nota contestando á la del Presidente Wilson el día 27 de Diciembre.

Agrega que el Gobierno austro-húngaro ve con gran satisfacción el apoyo que prestan Suecia, Noruega y Dinamarca á la iniciativa del Presidente de los Estados Unidos.

Rumores desmentidos

NAIEN.—Oficialmente se han desmentido de modo categórico, reputándolos de falsos, los rumores circulados sobre supuestas dificultades para el aprovisionamiento de Austria.

Suiza

La Prensa húngara

ZURICH.—Los periódicos húngaros últimamente recibidos y sobre todo los que se publican en Budapest, demuestran alguna inquietud ante los grandes preparativos militares que están haciendo los ingleses.

El «Budapest Hirnap» dice que la noticia más interesante de estos días es la que se refiere á la organización de la Gran Bretaña, noticia que no se debe despreciar, si bien los austro-húngaros deben esperar que sus tropas harán sentir á los ingleses su voluntad implacable de vencer.

TERAPEUTICA NUEVA
PARA LA **BLENNORRAGIA**
INYECCIONES DE PERUSCABINO
Tubo sonda-FORMULA "N."
PARA LAS **ENFERMEDADES... MATRIZ**
CAPSULAS GELATINOSAS de PERUSCABINO
FORMULA "M"
PARA LAS **ENFERMEDADES DE LA PIEL**
DE CAUSA EXTERNA
PERUSCABINO
Tubo-FORMULA "D."
Laboratorio *Ciudad*
BARRERA, España

En Melilla: B. Sauret, Droguería "La Cruz" 57-a

Italia

Resumen de operaciones

ROMA.—El Alto Mando italiano ha publicado un resumen de las operaciones durante el último año de guerra.

Hace notar el citado documento que aumenta constantemente el valor combatiente del ejército.

Sólo en el Isonzo los italianos han capturado, desde Agosto á Diciembre, 42.000 prisioneros, 60 cañones y 200 ametralladoras.

El ejército italiano tiene que vencer obstáculos desconocidos hasta ahora, mas, á pesar de ello, avanza constantemente.

El general Cadorna expresa su convicción de que este año señalará un decisivo progreso de la guerra de Italia, que está sosteniendo la defensa del derecho.

La ofensiva austriaca

ROMA.—Nadie duda de que en el frente del Trentino las tropas austriacas van á emprender una vigorosa ofensiva.

Desde hace quince días se observa en el campo enemigo grandes preparativos; pero hasta ahora no han empezado los ataques, pues los dirigidos contra las posiciones italianas han sido los que ornamienta el sufre.

Hay quien supone que la ofensiva no se emprenderá hasta que haya pasado el rigor del invierno.

Alemania

Presidarios al frente

AMSTERDAM.—Un periódico, recogiendo un rumor circulado estos días, asegura es cierto que el Gobierno alemán ha comenzado las investigaciones necesarias, señalando ya el número de presidarios que serán puestos en libertad á condición de servir en el ejército mientras dure la guerra.

Francia

El balance de «Le Temps»

PARIS.—Este periódico hace un balance de la situación en los distintos frentes, y por lo que toca al de Francia tiene grandes elogios para la Gran Bretaña, ponderando el éxito obtenido en la organización de su ejército, el progreso que califica de verdadero milagro.

«Espera el periódico grandes resultados de la entrada en fuego del nuevo ejército inglés.

Respecto al retroceso de los rusos en Rumanía, reconoce el hecho, pero pone de relieve que la retirada se hace paso á paso, y añade que los alemanes están muy lejos de haber obtenido la gran victoria que anunciaban.

Las noticias de Rumanía

PARIS.—Continúa la incomunicación radiotelegráfica entre Francia y Rumanía, como consecuencia de la toma de Bukarest.

Las noticias llegan con este motivo sumamente retrasadas, y las que hoy se han recibido no afeusan novedad ninguna con relación á los informes de origen ruso.

— POR LA RADIO —

SERVICIO URGENTE

El viaje de Suárez Inclán

Madrid, 3.—(Urgente.)

Continúan haciéndose grandes comentarios acerca del viaje del gobernador de Barcelona, señor Suárez Inclán.

Asegúrase que el señor Suárez Inclán no volverá á Barcelona, diciéndose que ya en el último Consejo de ministros celebrado, se trató de la persona que ha de sustituirle.

La huelga de Zaragoza

Entrega de mercancías

Madrid, 3.—(Urgente.)

ZARAGOZA.—Continúa igual la huelga del gremio de transportes.

Las autoridades realizan activas gestiones para encontrar solución al conflicto, sin que hasta ahora hayan dado ningún resultado.

Los huelguistas protestan de las anomalías ferroviarias, pues existen 150 vagones sin descargar.

El Gobernador civil ha pedido á los comerciantes los talones y resguardos para proceder á la entrega de mercancías.

La neutralidad de España

Comentarios ingleses

Madrid, 3.—(Urgente.)

LONDRES.—El «Times», ocupándose de la nota española, comenta y elogia los esfuerzos del Rey de España para mantener una neutralidad honrosa, á pesar de la actividad de los submarinos alemanes en aguas españolas.

La prensa inglesa estima que la actitud de España frente á la nota de Wilson puede tener saludables efectos para las nuevas gestiones que pudiera iniciar el Presidente de los Estados Unidos.

Grecia

Una nota italiana

ROMA.—El Ministro de Italia en Atenas ha presentado al Gobierno griego una nota de solidaridad con las reclamaciones presentadas por los demás aliados, excepto en las cuestiones de orden interior, acerca de las cuales el Gobierno italiano se abstiene de reclamar nada y de exponer su opinión.

Representante inglés en Salónica

LONDRES.—Oficialmente se ha anunciado que el conde de Granville, consejero de la Embajada británica en París, ha sido nombrado representante del Gobierno inglés cerca del provisional de Salónica.

Balkanes

El movimiento de Venizelos

SALÓNICA.—Los informes de origen aliado señalan que al presente son varias las islas que se han adherido al movimiento nacional de Venizelos, encontrándose por tanto bajo el Gobierno de Salónica.

El ejército de la defensa nacional sigue organizándose, y muy pronto estará en situación de intervenir de una manera eficaz.

En los Balkanes

PETROGRADO.—Las noticias que comunica el Estado Mayor ruso respecto al frente de Rumanía, convienen con los informes recibidos de París.

El enemigo no ha cesado en sus encarnizados ataques á lo largo del Kautina.

En la frontera de Moldavia tienen fortuna los ataques del enemigo y se han rechazado algunos contraataques.

En las orillas del Susica ha habido una lucha sangrienta en la que el enemigo ha tenido grandes pérdidas, dejando numerosos prisioneros y varias ametralladoras.

Termina el parte haciendo constar que los rumanos se han visto obligados á ceder algunas posiciones en la dirección del Sur.

Continúan los trabajos de reconstitución del ejército rumano.

La anexión de la Dobrudja

SOFIA.—Los periódicos esperan de un momento á otro la publicación de un decreto del Rey Fernando, proclamando la anexión de la Dobrudja á Bulgaria.

Nadie duda que como gobernador de esos nuevos territorios será nombrado el ex-Ministro Toncheff.

En Constanza se están haciendo obras en uno de los mejores edificios públicos á fin de que sirva de residencia al gobernador general.

La prensa búlgara acoge con entusiasmo estas noticias y hace constar que desde el punto de vista del derecho internacional, la anexión acordada será indiscutiblemente legítima, aun cuando otras cosas quieran decir los aliados.

Los fletes de Melilla

Madrid, 3.—(Urgente.)

La Junta de Transportes ha convenido en estudiar la valoración de los fletes de Melilla, igual que se hizo con Baleares y Canarias para los mismos productos.

Dimite el Subsecretario

Madrid, 3.—(Urgente.)

Asegúrase que ha presentado la dimisión de su cargo el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación Sr. Alvarez Mendoza.

Se ignoran las causas de esta dimisión.

Una conferencia

Madrid, 3.—(Urgente.)

Los señores Romanones y García Prieto han celebrado una entrevista.

La duración de la conferencia ha motivado que se hagan muchos comentarios, aunque el conde de Romanones ha manifestado que solamente trataron sobre la reapertura de las Cámaras.

Sangrientos motines

Cargas de la policía. Muertos y heridos

Madrid, 3.—(Urgente.)

LONDRES.—Nuevamente han ocurrido en Irlanda sangrientos sucesos. En York han surgido violentos motines. Los nacionalistas atacaron el destacamento de tropas inglesas, trabándose sangrientas colisiones.

Los grupos de paisanos armados acometieron á los soldados británicos, intentando asaltar el cuartel donde se alojaban.

La policía tuvo que dar repetidas cargas, disparando sobre los amotinados. Se ignoran detalles, sabiéndose únicamente que han resultado numerosas bajas.

Se han practicado muchas detenciones, habiéndose enviado apresuradamente refuerzos para restablecer el orden.

Noticias militares

Madrid, 3.—(Urgente.)

Destinos en Estado Mayor

Se ha hecho la siguiente propuesta de destinos en el cuerpo de Estado Mayor: Comandantes don Juan Seguí y don Antonio Aranda, á la Comandancia General de Melilla.

Ascensos en Infantería

Son promovidos al empleo inmediato los segundos tenientes de la escala de reserva del arma de Infantería siguientes: Don Bonifacio Otero, don Rafael Reina, don Antonio Almansa, don Fernando Ramirez, don Herminio Vigil, don José Valencia, don Manuel Pascual, don Silvestre Alcázar, don José Madrid y don Isidoro Carrillo.

Destinos en Caballería

Comandante don Ezequiel López, á situación de excedente, en Madrid. Idem don Sebastián Pozas, á situación de excedente, en Melilla. Capitán Martínez Campos, á las fuerzas indígenas de Melilla. Tenientes don Julio Pérez, don Enrique Cebollino y don José Duarte, á las mismas tropas. Idem D. Francisco Bravo, á las fuerzas indígenas de Larache.

Lo de los transportes

Madrid, 3.—(Urgente.)

Cada vez adquiere más importancia el conflicto creado por la falta de medios de transporte.

Las industrias azucareras y alcoholeras de Aragón y Navarra son las más perjudicadas.

Actualmente hay más de mil toneladas de remolacha detenidas por falta de vagones.

El Gobierno se preocupa del asunto, habiendo comenzado el señor Gasset á realizar gestiones para ver el modo de solucionar el conflicto.

Solemnes funerales

Madrid, 3.—(Urgente.)

En la iglesia de las Calatravas se han celebrado hoy, según anticipo, solemnes funerales por el Principe de Baviera, que era caballero de la Orden de Montesa.

El templo estaba severamente adornado, habiéndose colocado en el centro un catafalco, cubierto de terciopelo negro, con franjas de oro.

En el sitio de honor se había instalado un trono para el Rey é Infantes.

Acompañaban al Monarca los Infantes D. Carlos y D. Fernando, asistiendo á la ceremonia, además, todos los caballeros de la Orden, numerosos generales, jefes y oficiales, personajes de la nobleza y fuerzas del ejército.

Romanones, satisfecho

Madrid, 3.—(Urgente.)

El conde de Romanones, hablando esta tarde con los periodistas, les manifestó que se encontraba satisfechísimo de las declaraciones hechas por el señor Burrell.

Dimision retirada

Madrid, 3.—(Urgente.)

Durante todo el día han sido muchos los comentarios que se han hecho sobre la dimisión del subsecretario de Gobernación, señor Alvarez Mendoza.

Las causas á que se atribuían esta dimisión eran muy diversas.

Al fin las gestiones del señor Ruiz Jiménez y del conde de Romanones han dado resultado y el señor Alvarez Mendoza ha retirado la dimisión.

Marino libertado

Madrid, 3.—(Urgente.)

En el Ministerio de Estado se nos ha dicho que, gracias á las gestiones realizadas por el Gobierno español, el Gabinete inglés ha ordenado sea puesto en libertad el segundo oficial del vapor español «Españoleto», llamado Mario Fernández.

Como se recordará, éste, al ser detenido el buque en Liverpool por las autoridades inglesas, fué reducido á prisión.

El general Brussiloff

Madrid, 3.—(Urgente.)

Petrogrado.—El general Brussiloff ha marchado con dirección al Cuartel general rusoromano, donde celebrará una conferencia con el rey Fernando de Rumanía, á la cual asistirá también el general jefe de la misión militar francesa.

Las tropas de los Imperios

Madrid, 3.—(Urgente.)

Petrogrado.—Un periódico de Moscú, comentando las operaciones en Rumanía, dice que los imperios centrales tienen en el frente rumano 114 divisiones de infan-

tería, de las cuales son 24 de caballería.

De estas fuerzas, 25 divisiones de infantería y 12 de caballería, son alemanas; 49 y 12, respectivamente, austro-húngaras; infantería y caballería búlgara, ocho divisiones y otras ocho de infantería turca.

El agrupamiento de estas fuerzas es muy desigual, pues en el norte del frente ruso son muy escasas, acumulándose casi todas en el frente rumano.

Portugueses en Francia

Madrid, 3.—(Urgente.)

Paris.—Han llegado á esta capital cien oficiales y suboficiales del ejército portugués, y en breve llegarán más, hasta completar quinientos, que tienen la misión de preparar el recibimiento del cuerpo expedicionario portugués que luchará en el frente francés.

El comandante Roberto Bautista, jefe de Estado Mayor del cuerpo expedicionario, dirige los convenientes trabajos.

Los oficiales citados marcharán con dirección al Norte de Francia para conocer el terreno en que se emplazará la artillería pesada portuguesa.

Además se están organizando las secciones postal y de censura del ejército.

El Estado Mayor celebra sus consejos en la legación de Portugal.

Grecia y la Entente

EN LA TUMBA DEL PROFETA

CON MOTIVO DE UN ROBO Recientemente se ha dado cuenta del robo de una valiosa joya que existía en la Mezquita del Profeta en Medina...

Se dice corrientemente de un hombre que ha hecho la peregrinación ó sea de Hach: «So puede fiar de él, pues ha tocado la reja de la tumba del Profeta...»

Este recinto, al pasar del tiempo, fué adornado con regalos que enviaban los grandes personajes del Islam...

Los muros están encajados de piedras y de perlas, y en los ángulos se elevan grandes candelabros de oro...

Además hay costosísimos pesteros y otros objetos sumamente ricos, estando inestada en la pared varias alhajas de oro...

Se trata de un grueso brillante del tamaño de un pequeño huevo de paloma, rodeado de un círculo de oro...

La inauguración de "Londres"

En los amplios bajos de las casas números 13 y 15 de la calle de O'Donnell tuvo lugar anoche la inauguración del espléndido almacén de ultramarinos y loza...

El robo de este diamante y el saqueo del tesoro de la Mezquita, ha causado penoso efecto entre los creyentes...

Los invitados hicieron fervientes votos por la prosperidad del nuevo establecimiento.

HISTORIAL DE LA MEHALLA CHEBRIANA

MANUEL DEL NIDO TORRES Se vende á 4 pesetas ejemplar en la Administración de EL TELEGRAMA DEL RIF.

LA VILLA DE MADRID LA QUE MAS BARATO VENDE

PLAZA DE AFRICA, NÚM. 2 Para el licenciamiento: Malesas á 150 Pañuelos seda desde 075. Binas seda y otros artículos para regalo á precios baratísimos.

Ruperto Prado, Procurador

Alfonso XIII, 6, 2º, derecha 618-b

Dr. BONET Especialista en enfermedades de la GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Sor Josefina, CONSULTA de 4 á 6 147-a

Dr. Fernández Mártes ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO • RINONES É INFECCIOSAS

HORAS DE CONSULTA: DE 3 Á 5 O'Donnell, 16, segundo

LABORATORIO DE ANÁLISIS VACUNACIÓN Y SUEROTERAPIA

Dres. Redondo y Mártes Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos e higiénicos. Sueros diagnósticos. Elaboración de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables.

ACADEMIA DE MÚSICA Señorita María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, del Conservatorio. General Buceta, 2, pral. dcha. 31-a

Sarna El producto patentado Sulfureto caballero

no tiene los inconvenientes de los demás sulfuresos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS Do venta en Melilla: Farmacia La Fé, Alfonso XIII, 35. Folleto gratis 79-a

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL

CONSULTA de 10 á 12 y de 4 á 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR O'DONELL, 18, principal. 72-a

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E.

En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia, los siguientes jefes y oficiales: Comandante don Ramón Muñiz. Capitanes, don José Butrón, don Tomás Alvaroz, don Ramón Arce, don Julio Fortea, don Agustín Matcos, don Juan Saler, don Juan Olano, don Luis Fajardo, don Humberto Gil y don Francisco Alonso.

Pasaportados

Han sido pasaportados los siguientes: Comandante B. Carlos Montañán, para incorporarse al batallón de segunda reserva núm. 30; y soldados Carlos González Arabia, Francisco Pallarés y Florencio Marchino, para la Península.

De la Policía indígena

Han llegado á la plaza en uso de permiso, los capitanes de la primera, tercera, cuarta, y séptima compañías, señores Aguilar, Santa Cruz, Alonso y Prada.

Consejo de Guerra

Mañana á las diez de la misma, en el cuartel de la Alcazaba, será vista y fallada la causa seguida contra el cabo del regimiento de África Carlos Cerdán Martínez, por el delito de estupro.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día, teniente coronel del Mixto de Ingenieros, don José Aguilera. Imaginaria, comandante del regimiento de San Fernando don Angel Carbonell. Jefe de guardia, comandante don Luis Maca.

REGISTRO CIVIL

Distrito del Norte Nacimientos.—Teresa Blanco Trinidad y María Díaz Molero. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Ninguno.

Distrito del Sur Nacimientos.—Pedro García Pagán, Marina Josefa Montoya Estévez, Antonio Petrel Riquelme, María Imbroda Rodríguez, Miguel Márquez Anaya y Miguel Argote Estévez. Defunciones.—Pedro Cortés Concejero y Antonia Corral López. Matrimonios.—Ninguno.

MOVIMIENTO MARÍTIMO

Entrados Vapor «A. Lázaro», de Málaga. «Le France», de Orán.

Salidos Vapor «A. Lázaro», para Málaga. «Le France», para Orán.

La Prensa y la neutralidad

Por la Fiscalía del Tribunal Supremo se ha dirigido á los fiscales de las Audiencias una circular, en la que se dan las siguientes instrucciones: «Hechas públicas las propuestas de paz por un grupo de Naciones beligerantes, deber de todos es procurar que ni los ánimos se eleven más, ni las pasiones se exacerben, y sentimientos de humanidad nos imponen el que cada uno, dentro de su esfera de acción, coadyuve á facilitar el universal deseo de ver la paz restablecida en el mundo.»

La Prensa periódica, que tanto puede hacer en beneficio de estos anhelos, estoy seguro de que contribuirá con su influencia á suavizar rencores, á hacer que se olviden agravios y á conciliar intereses, para realizar esta misión tan altruista. Y hasta tal punto estoy persuadido de que la Prensa, en general, corresponderá á cuanto de ella hay derecho á esperar en estas solemnes circunstancias, que he dudado si sería oportuno dirigir instrucciones al ministerio fiscal con este motivo; pero como entra en los cálculos de lo posible que pueda llegar á existir alguna excepción, y ante el grave daño que ella pudiera significar, creyó un deber mío inexcusable llamar la atención de V. S., encareciéndole el mayor celo en el examen de la Prensa periódica, por sí—aunque, como ya he dicho, no lo espero—apareciese en ella alguna extralimitación en la materia á que vengo refiriéndome, pueda ser prontamente reprimida.

Na castiga nuestra legislación penal las injurias á las Naciones ni á los Ejércitos extranjeros, sin que jamás en épocas normales, para las que se escribió el Código, se haya echado de menos por nadie precepto alguno, á ello encaminado, y considera tan sólo como delito la calumnia ó injuria á Soberanos ó Príncipes de Naciones amigas, á los agentes diplomáticos de las mismas y á los extranjeros con carácter público, en los que concurran las circunstancias que el Código determina.

Aplicada esta disposición, que en virtud de Real orden de 2 de Agosto de 1914 puede hacerse ahora sin excitación especial del Gobierno, con la escrupulosidad que exigen las actuales circunstancias, ocurrirá á veces que la injuria á una Nación ó Ejército llevará envuelta la injuria á su Soberano, que asume la representación del Estado; y cuando esto ocurra, cuando, dentro de las reglas de la sana crítica, entienda V. S., según las circunstancias del caso, que procede castigar el hecho de injurias á Soberanos extranjeros, lo haga así, desde luego, procediendo á ello, con el mayor celo.

En algunos de los casos en los que no corresponde la calificación anterior, podrá perseguirse la extralimitación como constitutiva de la falta prevista en el núm. 2º del artículo 584 del Código penal; pues no es necesario indicar siquiera el daño que al Estado puede seguirse, por tratar en la Prensa, en forma inconveniente, los asuntos de la guerra.

Por último, en aquellos casos en que no estime V. S. adecuada ninguna de las calificaciones anteriores, y haya ofensa para las Naciones beligerantes ó para sus Ejércitos, consultará V. S. el caso con esta superioridad, con remisión de los antecedentes necesarios para formar juicio.

De su reconocido celo espero que se atenderá V. S. á las anteriores instrucciones, dándame noticia de cualquier denuncia de Prensa que haga, y acompañando siempre un ejemplar del periódico denunciado.

Ricardo Flus Sastrería-Alfonso XIII, 6

Avisa á los Sres. clientes que esperan la GABARDINA INGLESA color KARI VERDIZCO, que está, por fin, ha llegado con todas sus especiales garantías. 11-a

Dr. Cordero ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL, VENEREO Y SÍFILIS

Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 á 5 López Heredia, 6, pral., dcha. (Continuación á Canalajas)

CASA MALPARTIDA

NO COMPRAR JUGUETES SIN ANTES ADMIRAR EL GRANDIOSO SURTIDO QUE HA RECIBIDO ESTA CASA.

REYES EXPOSICIÓN PERMANENTE en sus establecimientos, vitrinas y escaparates.

328-a "CIUDAD DE SEVILLA"

Carlos Coppel MADRID

Últimas novedades :: Relojería, Joyería. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS EN MELILLA Plaza Hernández, núm. 7 pral. (final del Parque)

LETRAS DE LUTO

En el poblado de Selnán se dijo ayer una misa en sufragio del alma de la virtuosa señora doña Luisa Varela y Meideke, viuda de Mogrovejo, y madre de nuestro estimado amigo don Tomás Mogrovejo, jefe de aquella estación telegráfica, fallecida en Madrid. Los señores de Mogrovejo están recibiendo expresivas muestras de pésame y el religioso acto se vió muy concurrido.

Diversas noticias

Para las señoras Botas Imperiales, de gran lujo, en cabritilla y eharol, cañas negras y también en colores, de cordones y botones, alta novedad, á precios económicos, acaban de recibirse en la zapatería Las Tres Bes, Alfonso XIII, número 84. Ventas un 20 por 100 más barato que nadie. Precio fijo invariable.

Un buen taller para construcción y reparaciones de toda clase de carrocerías, incluso para automóviles, acaba de instalarse en la calle de Alvaro de Bazán, número 19, bajo la dirección de don Ricardo María, el cual se ofrece al público para la ejecución de esos trabajos delicados, que atenderá con absoluta garantía.

Habiendo quedado disuelta la Sociedad Sivera y Cánovas, queda hecho cargo de la continuación de la misma D. José Sivera, ofreciendo su nuevo domicilio Isabel la Católica, 92. 751-b

En el hotel España se encuentra el doctor Barrantes, dentista acreditado de Madrid, quien en excursión para estudiar las cuestiones de España en Marruecos como corresponsal del diario madrileño «El Parlamento», ofrece á la par su consulta en dicho hotel, de 11 á 1 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde.

El Dr. Barrantes, de la Facultad de Medicina de Madrid, saluda desde nuestras columnas á toda la colonia española aquí residente.

Todos los dentíficos aseguran que son de excelentes resultados para conservar sana la dentadura, pero no demuestran. Para demostrarlo hace falta el transcurso de muchos años. Esto sucede con el veterano LICOR DEL POLO, que cuenta con medio siglo de éxitos resonantes.

El Claret, Royal Claret y Diamante, de Boñogas Franco-Españolas, de Logroño, son vinos Rioja selectos.

Accidentes del trabajo

Se han remitido al ministerio de la Gobernación las notas de los accidentes del trabajo sufridos por los obreros Rafael Fano, Juan Perea, Angel Contreras y Felipe Perales.

Los perros inscriptos

El número de perros inscriptos en el Centro de Policía durante el año que acaba de terminar ascendió á 125, importando cada inscripción la cantidad de diez pesetas. En los diez que van de año han sido inscriptos cuatro perros pertenecientes á don Cándido Lobera, don Arturo Moran Alcañá, don Manuel López Ruiz y don Isabel Robollino Bravo, con los cuatro primeros números.

Denuncia

Ha sido denunciado el conductor del coche número 189 por negarse á llevar á Cabrerizas Altas á dos pasajeros.

Mordido

En la Casa de Socorro fué curado el individuo José Atencia Gil de una herida producida por el mordisco de un perro propiedad de María Sánchez.

Entre moros

El guardia urbano Emilio Donato condujo á disposición del juez de moros señor Lorduy á dos kabileños que reclamaban una cantidad, importe de una venta de huevos.

Hallazgo

En el Centro de Policía ha quedado depositado un trozo de tela, encontrado en la calle por una pareja de la Benemerita.

Tarjetas de visita á UNA peseta el CIENTO

SE ENTREGAN A LAS DOS HORAS Imprenta «EL TELEGRAMA DEL RIF»

BOLETÍN METEOROLÓGICO

Día 3 de Enero de 1917 MAÑANA

Table with 2 columns: Meteorological data (Barómetro, Barómetro máximo al sol, etc.) and values (770, 000, 120, etc.).

TARDE

Table with 2 columns: Meteorological data (Barómetro, Barómetro máximo al sol, etc.) and values (7682, 000, 178, etc.).

MELILLA SMART Alfonso XIII, 6, principal Juguetes y objetos muy lindos, para regalo de REYES PRECIOS ESPECIALMENTE REDUCIDOS 6, ALFONSO XIII, 6, PRAL.

Servicio de Automóviles PARA ALQUILER Joaquín Blanco García Oficinas y Garage Alvaro Bazán, 13 Teléfono núm. 160

REGALO No hay regalo más agradecido ni que más tiempo dure que una bonita alhaja. Recomendamos la Joyería de J. Madrid, por su gran surtido y ser casa de toda confianza. Alfonso XIII, 13 747-b

Dr. Martínez Zaldívar Enfermedades secretas del hombre y de la mujer Consulta de 3 á 6. López Moreno, 4 141-a

NOTARIA DE D. FRANCISCO GASCÓ O'DONELL, 11, principal. 718-b

Regtº de Infantería Ceriñola núm. 42 Debiendo enagenarse en pública subasta, por puja á la llana, varios lotes de prendas y efectos inútiles el próximo día 8, á las diez horas, en el cuartel de Cabrerizas Altas, se hace público para general conocimiento de los que deseen tomar parte. El importe de este anuncio será con cargo á los adjudicatarios, y no será efectiva, ínterin no sea aprobada por la superioridad. El regimiento se reserva el derecho de dejar sin efecto la subasta, si así lo estima conveniente. Melilla 2 de Enero de 1917.—El comandante mayor, José Ferrer.—V.º R.º, el coronel, L. de Ochoa 754-b

ESPECTÁCULOS

KURSAAL Con gran concurrencia se pusieron en escena «Maricela» y «El verdugo de Sevilla», que obtuvieron el mismo clamoroso éxito que la noche de su estreno.

REINA VICTORIA Debutó con gran éxito la bella cancionista y bailarina Rosine y sus Carlitos. Su variado trabajo y su arte extraordinario, así como su belleza y su «esprit» la hicieron triunfar del público, que la aplaudió á rabiar.

Salón Imperial Hoy debut de la notabilísima bailarina «Cireo», que viene precedida de gran renombre. Se exhibirá la tercera serie de «Mary» y por última vez se proyectará la segunda de tan gran película.

TEATRO GENERAL VILLALBA Este precioso teatro del barrio Real, continúa viéndose favorecido por el público. Las películas que se exhiben, de las mejores maracas, por su originalidad é interés, hacen que todas las noches la linda sala se vea llena.

«El Telegrama del Rif» PUNTOS DE VENTA MALAGA: Librería de don Enrique Rivas Beltrán. MADRID: Francisco Luñán, Plaza Colón, kiosco. BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10. TETUAN: Santiago Muñiz, Plaza España, ARCHA: Julio G. Díaz, corresponsal de periódicos. TANGER: A. Arévalo, Librería Española.

Academia Mercantil O'Donnell 6, Contabilidad general. Clases teórico-prácticas. PREPARACIÓN PARA CORREOS POR EMPLEADOS DEL CUERPO Para detalles al Sr. Intendente del Banco de España 329-a

LABORATORIO DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral. Izqda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. PREPARACIÓN de inyectables esterilizados.

L'Escaño Caparrós Calle del Cauce, núm. 13 Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro viño. Depósito de vinos de todas las regiones de España. Exclusivo depósito del CHAMPAGNE VICTOR GLICHOFF. Depósitos del amoníaco Fino gaditano, manzanilla C. de Oporto, whisky y del vermouth Fratelli y Branca de Milano. Surtido de licores finos de Puerto Cabello. Alcohol desnaturalizado... 2,40 ptas. litro. Idem etílico puro... 3,25 ptas. litro.

Análisis de Orinas LABORATORIO QUÍMICO G. PEÑA GUERAU SAN MIGUEL, 1, (Pueblo). Análisis de Alimentos, Bebidas, etc.

Para las damas Este invierno triunfan los vestidos de una pieza, de sarga, de paño ó jersey, que dan á la mujer un aire lleno de encantos. Los fallos son apenas indicados y el corte debe ser vago, para hacer la línea recta. El delantero del corpiño es liso, como apuntado el pecho y la falda y parte de arriba de los senos. Habrá que recurrir á menudo á dos tejidos: sarga ó tafetán, paño ó satén. Este último tendrá mucho éxito y destronará incluso al terciopelo que ha de llevarse poco puesto que á partir de Enero ya se deseca llevar trajes de media estación. Quizás en estos tiempos de economía no ocurra lo mismo. Es probable que se vean los terciopelos en largos rededores á modo de capas. El traje suabre está ausente casi de todas las colecciones, salvo para salir por la mañana, y de lana fuerte. En esto caso, es de chaqueta; tamaño, mediana, como se lleva ya desde hace dos estaciones. Pero para vestirse predominantemente el traje de un pliegue, sobre el cual se ponen, para calle, cuellos de piel, esclavinas de tela, bordados de piel, si se quiere. La principal guarnición de estos vestidos de sarga es el bordado ó el estuche, que se colocan en el cuello y en las mangas. En todos los nuevos modelos de vestidos ó capas se ven efectos de grandes bolsillos simulados en los lados del bordado. El azul es muy lindo y el gris claro. En este último caso el cuello es gris la falda lleva en el borde un ribete ó bien de gris claro. Para reemplazar las chaquetas, se hacen capas; combinan preciosos corpiños, llamados casacas, que dan mucha gracia. Con una sola falda bien cortada y uno ó dos de estos corpiños se obtiene un vestido precioso. Vamos un modelo en tejido jersey gris, guarnecido el bordado de seda cerrado delante con botas de galatina. El patrón se compone de tres piezas: Primera, el delantero, á cortar doble en dos piezas; segunda, la espalda, á cortar doble en una sola pieza, recta, sin costura en medio de la espalda; tercera, las mangas, á cortar doble en dos piezas, recto en el medio. La blusa se ajusta al talle por un cinturón recto redondeado en los extremos y fijo por un botón un poco antes de las piezas. Sabina de Beaucourt

Academia especial preparatoria PARA INGRESO EN CORREOS Dirigida por D. Lorenzo Antoine, administrador de Correos de esta Ciudad. Profesorado competente. Clase teórico-práctica de Contabilidad especial de Correos. SECCION ESPECIAL DE IDIOMAS Francés, inglés, italiano y árabe; cuyos conocimientos mejoran la calificación de los opositores para ingreso en el Cuerpo. HONORARIOS MÓDICOS Alonso Martín, 19, bajo. Matrículas de 10 á 12 y de 4 á 5 en la calle de Canalajas, 1, 2º, dcha. 655-b

IMP. EL TELEGRAMA DEL RIF

F. DE AZQUETA

HUELVA - MELILLA

Artículos para la Industria. -- Minas y Ferrocarriles.--Efectos navales.

Aceites minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25

17-a

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos



Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 35 y 99

Almacenes de Maderas y Fábrica de aserrar DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa, ha recibido un importante cargamento de maderas en tablones enteros y viguetas de varios largos y escuadrías, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece a precios muy económicos.

Corre de mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas a las obras, talleres y estación del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones, y de aserrar, tanto los artículos comprados en estos almacenes como los procedentes de otras casas, a precios muy reducidos.

MATERIALES DE CONSTRUCCION Almacenes y despacho: Castelar 28 y 30. Teléfono 380 183-a

Pastillas J. Miró

Espectorantes y calmantes Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que ésta sea UNA peseta caja en farmacias y droguerías 172-a

LA CONFIANZA

Fábrica de aguardientes destilados, vinos y licores al por mayor y menor, de Francisco Castejón 8 de Julio, 43 (B.º Real) 277-a

Gallego y Valero

Málaga-Melilla TRANSPORTES COMBINADOS CORRESPONSALES: Barcelona.—E. Buzó Labora, Paseo de Colón, 17. Valencia.—Quilones Montfort y Latorra, plaza de la Reina, 14. Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario. Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarado de Castro, número 14. Cádiz.—A. Pérez Mantillón Amador Tetuán.—Ramón Madrid. Madrid.—F. Batters y Montañón, Alcalá, 10. 134-a

Politécnico de Melilla

Carlos de Arellano, núm. 9 Director: D. Florencio Lafuente Comandante de Ingenieros Sección de Bachillerato Esta sección ha quedado agregada al Instituto General y Técnico de Almería, en el que se dará validez académica a los estudios que se cursen en este Centro. La organización de la misma hace esperar un brillante resultado, pues para cada asignatura hay un profesor especial, y de una a otra clase los alumnos preparan sus lecciones en la Sala de Estudios, vigilados por su inspector. Continúa abierta la matrícula, así como la de PRIMERA ENSEÑANZA, COMERCIO, OBRAS PÚBLICAS, POLICIA, TELEGRAFOS, IDIOMAS Y PREPARACION MILITAR. Horas de matrícula en Secretaría 735-b de 9 a 12 y de 3 a 6

La Madrileña

Afonso XIII, 30 Precios especiales para el próximo licenciamiento Cruces del Mérito Militar. 0'20 Medallas de la campaña. 1'00 con cinta verde. 1'50 Bufandas de seda. 1'50 con gran fleco. 3'00 Pañuelos de seda con recuerdo de Melilla. 0'60 para el cuello desde. 1'00 Trajes de felpa en color y blancos. 3'50 clase extra. 5'50 punto inglés. 4'00 Bufandas de lana desde. 1'50 astrakán. 9'00 Blusas de seda en todos los colores. 5'00 Echarpos de lana con seda desde. 2'00 Toallas con recuerdo de Melilla. 0'25 sin recuerdo desde. 4'00 Fajas de seda en colores y negras desde. 4'00 Mantas de viaje desde. 6'00 Pañuelos de seda para la cabeza desde. 3'00 Lijas de señora con lazos desde. 1'00 Portamantas, maletas, pelizos, Trajes, abrigos y mantas 640-b

MAQUINARIA

NUEVA Y USADA Especialidad en maquinaria para minas, ferrocarriles, tranvías, talleres, fundiciones, etcétera. Instalaciones completas. Representante de manufacturas extranjeras de hierros y aceros. Presupuestos se facilitan gustosa y gratuitamente. EMILIO BRUGUERA Riera, 26, Barcelona 51-a

A los Propietarios y Contratistas

Depósitos para agua de cemento armado. Antes de hacerlos de Plancha, ver los que se hacen en la fábrica de Mosáticos de Jaime Arcalis Los de mayor duración con el 40 por 100 de economía, con un peso mínimo. Para convencerse, precisa : : : verlos : : : Goleta, 13 (Barrio Industrial) TELEFONO 128 204-a

ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones. DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALVACHE MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7 ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55 SE ALQUILAN ENGERADOS 12-a

Nuestra Sra. de los Llanos

SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plamas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores Jefes, Oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares. COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. — TELÉFONO 285 28-a Despacho: PRIM, 16 + Teléfono 188 Sucursal en Madrid: GENERAL JORDANA

Anemia y la Clorosis el licor LAPRADE

es el mejor de los ferruginosos; no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias Collin y Comp. - Paris 53-a

Reyes

Gran surtido en juguetes Terciopelo doble ancho. Sombreros y corsés. PARIS MODE Casa de la Francesita O'DONELL, núm. 31 102-a

FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS Cementos de Fraderas y Bustems, de Barcelona. Exclusiva LANDFORT, el Non Plus-Ultra de los cementos españoles. PULPO ARTIFICIAL, YESOS de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería. ALMACÉN: GENERAL POLAVIEJA, NÚM. 10.-Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONELL N.º 18, bajo, izquierda. Teléfono n.º 151 40-a

GRAN FOTOGRAFÍA

de RICARDO GOMEZ Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fonógrafos, muebles de galerías. Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas. CANALEJAS, 5 (Frente al T. de Vercano)

COLCHONERÍA

Barcelonesa Especialidad en confecciones a la Inglesa, Francesa, Española y Americana. Venta de lana, miraguano, borra y vegetal. Telas adamascadas y listadas de primera, segunda y tercera clase. Se hacen colchones a domicilio. PRECIOS ECONÓMICOS Conde del Serrallo, 4 378-a

GURUGU

Chocolates Agua Solares Azúcares Jarabos Hielo Agua Rocafort Cafes

LA IMPERIAL

GRAN ZAPATERIA de Saturnino Navas Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convenientes. Venta de curtidors y taller de cortes aparados : : Marina, 1, y Pl.ª España

Sección de anuncios económicos

ALQUILERES

Se alquilan dos locales amplios para Almacenes. Calle General Margallo número 6. Razón, (portería). 1173-c

Vendo dos casas. Razón. Aguas de Torremolinos. 1161-c

Se vende montura completa, con doble juego de acciones y capoteras, avellana y negra. Zabala-Gallardo, 4. 1202-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece Administrador de casas con buenas garantías, incluso en metálico. General Barceló, 35. 1146-c

COMPRA Y VENTAS

Se vende un motor de gasolina, de tres caballos. Darán razón, Plaza Hurtado, n.º 8. 1055-c

Muebles. Más baratos que nadie en el Todo de Ocasión. Castelar 14. Verlo y os convenceréis. 942-c

Vendo chapas onduladas galvanizadas a precios baratísimos. Calle General Buceta, número 20. 1203-c

Se ofrece Administrador de fincas, Francisco López, Prim 13, principal, izquierda. 4-c

Se venden chimeneas de marmol y un magnífico lavabo artístico de marmol. Calle Mar Chica, 56, barrio Real. 1145-c

Se vende un motor de gasolina, de tres caballos. Darán razón, Plaza Hurtado, n.º 8. 1055-c

Se ofrece lavandera y planchadora. Razón, Carlos V, n.º 24. 1200-c

Legítimo vino de uva, 0'65 litro lo vende La Castellana, Bartolomé, Marina 20. 928-c

A tén salado. Grandes existencias. Fábrica Salazón de Pasor. Ventes al por mayor. Vendo también motor "Dan", de 4 a 5 caballos. Barrio Industrial. 1030-c

Se venden muebles. Pago más que nadie. Avisos al "Crédito del Trabajo". Gran Capitán, 9, principal. 1024-c

Se necesita una buena muchacha para cuidar niños. Intúl presentarse sin buenas referencias. Informarán Alfonso XIII, núm. 1, letra G. 1197-b

Doña Dolores Rojas. Profesora en partos. Consulta de enfermedades del embarazo. Polavieja, núm 17. 1117-c

Se venden cabañas de niño, pollito y caballo en todas las clases y precios. Surtido inmenso en trajes de lana de todas las formas y telas. "La Madrileña". Alfonso XIII, 30. 1065-c

Vendo una casa en 25.000 pesetas. Razón. Valencia, núm. 3. 1173-c

Se ofrece ama de cría para casa de los padres, primeriza, 20 años. Razón. General Barceló, 26. 1198-c

Partos: Doña Cristina Martín de Puertas, Profesora de la Junta de Arbitrios del primer distrito de esta plaza, Excmo. Ayuntamiento de los Ayuntamientos de Granada y Almería, de las Sociedades benéficas "La Humanitaria" y del Instituto Médico-quirúrgico granadino. General Margallo, núm. 11. 936-c

Su Alteza el Amor

POR XAVIER DE MONTEPIN

Al lado de Carouge, y haciendo uso de los objetos que llevaba, cambió su fisonomía, de manera que tenía todo el aspecto de un capitán de marina mercante. De vuelta a Ginebra, alquiló otra habitación en el hotel de la Corona, enseñó un segundo pasaporte, también en regla, como el primero, con el nombre de Bernardo Gentil, capitán de marina, añadiendo que deseaba vivir en Suiza con su familia, y proponía visitar las riberas del Lago hasta el límite del cantón de Vaud para comprar una propiedad que le conviniese. —Esta doble transformación decía para sí— hará perder la pista a la policía. Quisiera alquilar ó comprar un yate de recreo—dijo á un empleado del hotel.

—¿A dónde podré dirigirme? —Al muelle de Rive, capitán, cerca de la Enseñada; preguntad por Samuel Bender, y él os proporcionará lo que deseadis. Fossaro fué á casa del constructor, y mediante la suma de seis mil francos adquirió un vaporcito de fácil manejo, aun sin ayuda de mecánico. Al siguiente día muy temprano, encendió la caldera, y partió solo con dirección á Bersois, pequeña aldea situada á diez kilómetros de Ginebra. Cuando llegó á la embocadura del río, que da su nombre á la villa, anegó su embarcación, y trasbordando en un pequeño bote que llevaba á remo, saltó á tierra, dirigiéndose al hotel de Balanza, donde se hizo servir un almuerzo en que no escaseó el vino blanco de Ivorne, y entabló conversación con la dueña, á la que suplicó que le dijese si conocía por casualidad en las orillas del Lago una propiedad que se arrendase ó se rediese. —Sí, señor, la del señor Monestier. Está ausente, y quiero venderla. Es muy grande y está bien situada. —¿No podría verla? —Tendréis que dirigiros al vecino del señor Monestier; él tiene las llaves, y os agradecerá conocerle, porque es un francés muy amable y viudo, según creo.

—¿Cómo se llama? —El señor Aubertin. —Vamos— pensó entre sí,—entro con buen pie. ¿Es joven ese señor?—dijo en alta voz. —Contará treinta y dos ó treinta y tres años. —Me habéis dicho que es viudo: ¿vive solo? —Con un precioso niño de cinco ó diez años, dos criados, un jardinero, que al mismo tiempo le sirve de marineró, porque el señor Aubertin y su hijo están todo el día en el lago. VIII Fossaro, después de almorzar, encaminóse á la casa en que vivía el ex teniente de húsares, Marcelo Laugier, con su hijo Raúl, hijo de la marquesa de la Tour-du-Roy. Serían las once de la mañana cuando llamó á la puerta el falso capitán Bernardo Gentil. Marcelo, que había vuelto el día anterior por la tarde, después de una excursión de quince días que había hecho en el Oberland con Raúl, repasaba los periódicos que, atrasados durante su ausencia, se encontraban amontonados en

una vasta habitación, cuyas dos grandes ventanas caían sobre el Lago. De repente arrugó el entrecejo, cubriéndose el rostro de una mortal palidez. Acababa de leer la noticia del suicidio del príncipe Emanuel de Brada en el hotel de la «villa» Montespán, durante la cena que ofrecía á sus amigos Fernando Volnay, cena que presidía la marquesa de la Tour-du-Roy, conocida ostensiblemente como querida del actor. —¿En qué lado se revuelca esta desventurada mujer?—murmuró.—¡Oh! Raúl, hijo querido, tú estás conmigo, y nada más que conmigo! Jamás sabrás el nombre de la que te ha dado el ser. Tu madre no te encontrará nunca. ¡Quizá fuera capaz de matarte para heredarle! En aquel momento asomó por la puerta un niño rubio y hermoso como un ángel y de ojos azules. Al ver á Marcelo se precipitó sobre él, abrazándole con todas sus fuerzas. —Padre—dijo con armoniosa voz,—nuestros amigos, los pobres, están abajo, en el jardín; hace quince días que no los he visto, y vengo á pedirte permiso para que me dejes bajar. —Ve, hijo mío, y distribuye entre ellos nuestros socorros. —Padre—respondió el niño abrazando por segunda vez á su padre—¿quieres que para festejar nuestra vuelta dis-

tribuyamos entre ellos las economías que he hecho durante el viaje? Ya sabes que tengo treinta francos; esto aumentará en algo la parte de cada uno, y yo quedaré satisfecho. ¿Me lo permites? Una lágrima asomó á los ojos de Marcelo. —Sí, hijo mío—contestó conmovido; te lo permito. —¿Qué bueno eres, padre, y cuánto te amo! Raúl salió con la misma precipitación que había entrado, y con el rostro radiante de alegría, corrió á distribuir las limosnas. —¡Corazón generoso!—murmuró Marcelo viéndole alejarse!—Gracias á Dios, esta criatura no se parece en nada á su madre. Después bajó para disipar sus sombrías ideas viendo como su hijo realizaba sus actos de caridad. Un joven de veinte años, alto, flaco, pálido, con los ojos encendidos, y teniendo en la mano un sombrero de fieltro viejo, rodeado de una gasa, se aproximó el último para recibir la limosna. —¡Hola, Luis!—dijo Raúl.—Cuando nos marchamos estaba tu madre muy grave. ¿Está mejor? Luis no respondió. Enseñó la gasa del

sombrero, y grandes lágrimas corrieron por sus mejillas. —¿Ha muerto?—baibuceó el niño con tristeza?—¡Pobrecilla! ¿y tú no puedes trabajar? ¿Te molesta mucho la herida que tienes en el brazo? —Mucho, señorito Raúl. —Vamos, no desesperes; papá me ha dicho que eres un buen muchacho, y cuidará de que no te falte nada, yo te lo prometo, hasta conseguir tu completa curación; ya sabes que papá es muy bueno, y no dejes de rezar por él cuando lo hagas por tu madre. —¡Ah!—exclamó el joven.—Sería muy ingrato si no lo hiciera así. Y se retiró bendiciendo al hijo y al padre. Marcelo estrechó contra su corazón á Raúl, que lloraba. —¿Qué tienes, hijo querido?—le preguntó.—¿Por qué lloras? —¡Porque pienso en que yo tampoco tengo madre! Una violenta agitación crispó los nervios de Marcelo, al recordar lo que acababa de leer momentos antes. —Lloro, hijo mío—dijo, abrazando á Raúl,—tienes razón en llorar. En aquel momento se presentó el jardinero diciendo que un desconocido deseaba hablar al señor Aubertin. Al mismo tiempo se adelantaba César de Fos-